

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 1973-1974.

17 JANUARI 1974.

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg voor het begrotingsjaar 1973.

 AMENDEMENT
 VAN DE REGERING.

Wetstabel.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Artikel 42.06. — Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel der zelfstandigen).

Het bijkrediet van 75.200.000 frank te brengen op 82.200.000 frank.

Vermeerdering : 7.000.000 frank.

De kredieten voorgesteld voor 1973 worden aldus van 1.816.600.000 frank gebracht op 1.823.600.000 frank en het totaal der kredieten van 1.907.400.000 frank op 1.914.400.000 frank.

Verantwoording.

Dit bijkrediet is bestemd om de uitgaven te dekken die voortvloeien uit de volgende maatregel, getroffen ten voordele van de zelfstandigen :

 R. A 9517

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
 6-XVIII (Zitting 1973-1974) : Ontwerp van wet.
 131 (Zitting 1973-1974) : Amendement.

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 1973-1974.

17 JANVIER 1974.

Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1973.

 AMENDEMENT PRESENTE
 PAR LE GOUVERNEMENT.

Tableau de la loi.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Article 42.06. — Subvention à l'Institut national d'assurance-maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants).

Porter le crédit supplémentaire de 75.200.000 francs à 82.200.000 francs.

Augmentation : 7.000.000 de francs.

Les crédits proposés pour 1973 sont ainsi portés de 1.816.600.000 francs à 1.823.600.000 francs et le total des crédits de 1.907.400.000 francs à 1.914.400.000 francs.

Justification.

Ce crédit supplémentaire est destiné à couvrir les dépenses résultant de la mesure suivante, prise en faveur des travailleurs indépendants :

 R. A 9517

Voir :

Documents du Sénat :
 6-XVIII (Session de 1973-1974) : Projet de loi.
 131 (Session de 1973-1974) : Amendement.

Uitbreiding van de verzekering-gezondheidszorgen tot de verstrekkingen opgesomd in artikel 27bis van het koninklijk besluit van 24 december 1963, tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen.



Dit amendement geeft aanleiding tot een vermeerdering van 7.000.000 frank der op Titel I — Gewone uitgaven — aangevraagde bij kredieten.

Ingevolge dit amendement zullen de bijkredieten in het betrokken ontwerp tot aanpassing 722.526.000 frank bedragen wat de gewone uitgaven betreft.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

Extension de l'assurance-soins de santé aux prestations énumérées à l'article 27bis de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 établissant la nomenclature des prestations de santé.



Cet amendement se traduit par une augmentation de 7.000.000 de francs des crédits supplémentaires sollicités au Titre I — Dépenses ordinaires.

Ensuite de cet amendement les crédits supplémentaires inscrits audit projet de feuilletton s'élèveront à 722.526.000 francs pour les dépenses ordinaires.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.